

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

Fondée en 1628 et incorporée dans L'Eglise épiscopale en 1804



Save paper

*Use any device with a camera to scan the code below
and access the digital version of the bulletin*

LE IV^e DIMANCHE DE PÂQUES

DIMANCHE DES HUGUENOTS

HUGUENOT SUNDAY

SAINTE COMMUNION - DIMANCHE LE 21 AVRIL 2024

*Merci de bien vouloir mettre vos appareils électroniques en mode silencieux
Please, switch all your electronic devices to silent mode*

PRÉLUDE

Aya Hamada, organiste.

INVOCATION

Le Seigneur est mon berger : je ne manque de rien.
Sur des prés d'herbe fraîche, il me fait reposer.
Il me mène vers les eaux tranquilles et me fait revivre ; (Ps. 23)

QUE DIEU SE MONTRE SEULEMENT

1. Que Dieu se mon-tre seu-le-ment, Et l'on ver - ra dans un mo-ment A - bandon-ner la pla - ce ;
 2. Ré - jou - is - sez-vous de-avant Lui! Il est des or-phe-lins l'ap-pui, Le dé-fen-seur, le Pè - re ;
 3. Ô Dieu ceux qui t'ont ré - sis - té Viendront a - vec hu-mi - li - té Au pa-lais de ta gloi - re.
 4. Lou - ez ce Dieu si glo - ri - eux Qui voit sous ses pieds les hauts cieux, Qu'il a for-més Lui-mê - me,

Le camp des en - ne-mis é - pars, E - pou-va-n-té, de tou-tes parts Fui - ra de - vant sa fa - ce.
 Il est des veu-ves le re-cours Et de son peu-ple, tous les jours, Il en-tend la pri-èr - e.
 Bé - nis sois - tu, Dieu tout-puissant, Qui, des hauts cieux nous e - xau-çant, Nous don-nes la vic-toi - re!
 Et de qui la puis-san-te voix Fait trem-bler et peu-ples et rois Par sa for - ce su-prê - me.

On ver - ra tout ce camps'en - fuir Com-me l'on voit s'é - va-nou - ir Une é - pais-se fu - mé - e ;
 Ce Dieu puissant, par sa bon - té, Ra - mè - ne la pros-pé - ri - té, La paix et l'al-lé-gres - se ;
 L'E - ter-nel est no-tre re-cours, Et nous a - vons par son se-cours Trou - vé la dé-li-vran - ce.
 Sou - met-tez-vous à l'E - ter-nel; Re - con-nais-sez qu'en I - sra - ël Sa gloire est é - ta - bli - e,

Com - me la ci - re fond au feu, Ain - si des mé-chants de-avant Dieu La force est con-su-mé - e.
 Du cap-tif Il bri-se les fers, Du jus-te, dans tout l'u - ni - vers, Son œil voit la dé-tres - se.
 Il est le Dieu bon, le Dieu fort; Il est, en fa - ce de la mort, No-tre seule es-pé-ran - ce.
 Comme on voit lui - re dans les airs, Par - mi la foudre et les é - clairs, Sa puis-sance in - fi - ni - e.

LITURGIE DE LA PAROLE
(*La congrégation est debout*)

le célébrant : Alléluia, Christ est ressuscité.
Le peuple : **Le Seigneur est vraiment ressuscité. Alléluia !**
Le célébrant : Dieu tout-puissant, tu pénètres le cœur de tout homme, tu connais les désirs de chacun et rien ne te reste caché: Envoie ton Esprit-Saint pour qu'il purifie nos pensées; nous pourrions ainsi t'aimer jusqu'à la perfection et célébrer dignement ton saint nom. Par Jésus le Christ notre Seigneur. **Amen.**

LA GLOIRE
(*Alsott*)

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre, sur la terre !
O Seigneur Dieu Roi des cieux le Père tout-puissant,
Nous t'adorons, nous te louons pour ta grande gloire.
O Seigneur Dieu Agneau de Dieu Fils du Père, Agneau de Dieu,
qui ôtes les péchés du monde, prends pitié de nous
Toi qui ôtes les péchés du monde, reçois nos prières.
Car toi seul es saint, toi seul es le Seigneur.
Toi seul es le Seigneur, toi seul es le Christ,
avec le Saint-Esprit es très haut dans la gloire de Dieu le Père ! **Amen.**

COLLECTE DU JOUR

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.
Le peuple : Et avec ton esprit.
Le célébrant : Prions le Seigneur.

Seigneur notre Dieu, ton Fils Jésus est le bon berger de ton peuple: Accorde-nous de le reconnaître, lorsque nous l'entendons nous appeler chacun par notre nom; et de le suivre là où il nous mène. Lui qui vit et règne avec toi et le Saint-Esprit, un seul Dieu, dans les siècles des siècles. **Amen.**

PREMIÈRE LECTURE

Actes des apôtres chapitre 4 versets 5 à 12 (Actes 4:5-12)

5Le lendemain, les dirigeants, les anciens et les spécialistes des Écritures s'assemblèrent à Jérusalem. 6Il y avait en particulier Hanne le grand-prêtre, Caïphe, Jean, Alexandre et tous les membres de la famille du grand-prêtre. 7Ils firent amener les apôtres devant eux et leur demandèrent : « Par quel pouvoir ou au nom de qui avez-vous fait cela ? »

8Pierre, rempli de l'Esprit saint, leur dit : « Chefs du peuple et anciens : 9on nous interroge aujourd'hui à propos du bien fait à un infirme, on nous demande comment cet homme a été guéri. 10Eh bien, sachez-le, vous tous, ainsi que tout le peuple d'Israël : si cet homme se présente devant vous en bonne santé, c'est par le pouvoir du nom de Jésus Christ de Nazareth, celui que vous avez crucifié et que Dieu a ressuscité des morts. 11Jésus est :
“la pierre que vous, les bâtisseurs, avez rejetée
et qui est devenue la pierre d'angle.”

12Le salut se trouve uniquement en lui, car, nulle part dans le monde il n'a été donné aux êtres humains quelqu'un d'autre par qui nous pourrions être sauvés. »

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : **Nous rendons grâce à Dieu.**

CHORAL SETTING OF PSALM 23 FROM THE GENEVAN PSALTER
Sung by the choir of Saint-Esprit | Psaume XXIII, Psautier de Genève, 1543, trad. Clément Marot

*Mon Dieu me paist soubs sa puissance haulte,
C'est mon berger, de rien je n'auray faulte.
En tect bien seur, joignant les beaulx herbages,
Coucher me faict, me meine aux clairs rivages,
Traicte ma vie en douceur treshumaine,
Et pour son Nom, par droicts sentiers me meine*

*Si seurement, que quand au val viendroye
D'ombre de mort, rien de mal ne craindroye,
Car avec moy tu es à chascune heure:
Puis ta houlette, et conduite m'asseuré.
Tu enrichys de vivres necessaires
Ma table, aux yeulx de touts mes adversaires.*

*Tu oings mon chef d'huyles, et senteurs bonnes,
Et jusqu'aux bords pleine tasse me donnes,
Voyre, et feras que ceste faveur tienne,
Tant que vivray compaignie me tienne,
Si que tousjours de faire ay esperance
En la maison du Seigneur demourance.*

DEUXIÈME LECTURE

Première lettre de Jean, chapitre 3 verset 16 à 24 (1 Jean 3:16-24)

16Voici comment nous savons ce qu'est l'amour : Jésus Christ a donné sa vie pour nous. Nous aussi, nous devons donner notre vie pour nos frères et nos sœurs. 17Si quelqu'un a les moyens de vivre et voit son frère ou sa sœur dans le besoin mais lui ferme son cœur, comment peut-il prétendre qu'il aime Dieu ? 18Mes enfants, n'aimons pas seulement en paroles, avec de beaux discours ; faisons preuve d'un véritable amour qui se manifeste par des actes !

19Voilà comment nous saurons que nous appartenons à la vérité. Voilà comment notre cœur pourra se sentir rassuré devant Dieu. 20En effet, même si notre cœur nous accuse, nous savons que Dieu est plus grand que notre cœur et qu'il connaît tout. 21Et si, très chers amis, notre cœur ne nous accuse pas, nous avons de l'assurance devant Dieu ! 22Ce que nous lui demandons, nous le recevons de lui, parce que nous obéissons à ses commandements et que nous faisons ce qui lui plaît. 23Voici ce qu'il nous commande : c'est que nous croyions au nom de son Fils Jésus Christ et que nous nous aimions les uns les autres, comme le Christ nous l'a ordonné. 24Celui qui obéit aux commandements de Dieu demeure en Dieu et Dieu demeure en lui. Voici comment nous savons que Dieu demeure en nous : c'est grâce à son Esprit qu'il nous a donné.

Le lecteur : Parole du Seigneur.
Le peuple : Nous rendons grâce à Dieu.

L'ÉTERNEL SEUL EST MON BERGER

1. L'E - ter - nel seul est mon ber - ger, de rien ne man - que - rai.
 2. Il vient gué - rir, il vient bé - nir mon âme et l'af - fer - mir
 3. Mar - chant au long du som - bre val crain - drais-je en - cor le mal?
 4. Pour moi la table il a dres - sé, face à qui me fait front!
 5. Bon - heur et grace, ô Dieu d'a-mour, me gar - de - ront tou - jours;

Il me con - duit pour mon re - pos vers l'herbe et vers les eaux.
 pour me gui - der sur son che - min, mon Dieu sai - sit ma main.
 Tou - jours il res - te près de moi mon sûr ap - pui, mon Roi.
 Ma coupe est pleine à dé - bor - der car il oin - dra mon front.
 J'ha - bi - ter - ai, su - prême hon - neur dans ta mai - son, sei - gneur!

Il me con - duit pour mon re - pos vers l'herbe et vers les eaux.
 Pour me gui - der sur son che - min, mon Dieu sai - sit ma main.
 Tou - jours il res - te près de moi mon sûr ap - pui, mon Roi.
 Ma coupe est pleine à dé - bor - der car il oin - dra mon front.
 J'ha - bi - ter - ai, su - prême hon - neur dans ta mai - son, sei - gneur!

Le célébrant : Le Saint Évangile selon Jean 10:11-18

Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia ! Al - lé - lu - ia !

11Moi je suis le bon berger. Le bon berger donne sa vie pour ses moutons. 12Celui qui ne travaille que pour de l'argent n'est pas vraiment le berger ; les moutons ne lui appartiennent pas. Il les abandonne et s'enfuit quand il voit venir le loup. Et le loup se jette sur les moutons et disperse le troupeau. 13Cet homme ne travaille que pour de l'argent et ne se soucie pas des moutons.

14Moi je suis le bon berger. Je connais mes moutons et ils me connaissent, 15de même que le Père me connaît et que je connais le Père. Et je donne ma vie pour mes moutons. 16J'ai encore d'autres moutons qui n'appartiennent pas à cet enclos. Je dois aussi les conduire ; ils écouteront ma voix, et ils deviendront un seul troupeau avec un seul berger. 17C'est pour cette raison que le Père m'aime, parce que je donne ma vie, pour ensuite la recevoir à nouveau. 18Personne ne me prend la vie, mais je la donne volontairement. J'ai autorité pour la donner et j'ai autorité pour la recevoir à nouveau. Cela correspond au commandement que mon Père m'a donné. »

Le célébrant : Évangile du Seigneur.

Le peuple : Alléluia ! (chanté)

SERMON

Joris Bürmann, Théologien en résidence

PRIÈRES DES FIDÈLES

Prions pour l'Église et pour le monde.

Fais, Dieu tout-puissant, que tous ceux qui confessent ton Nom soient unis dans ta vérité, qu'ils vivent ensemble dans ton amour, et manifestent ta gloire au monde.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières.

Guide le peuple de ce pays et toutes les nations dans les voies de la justice et de la paix ; que nous nous respections mutuellement et servions le bien commun.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Donne à tous le respect de la terre, oeuvre de ta création, que nous utilisions ses ressources à bon escient pour le service de tous, en l'honneur et à la gloire de ton Nom.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Bénis ceux dont la vie est liée à la nôtre, Fais qu'en eux nous servions le Christ et que nous nous aimions comme il nous aime.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Réconforte et guéris ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur esprit, donne-leur espérance et courage dans leurs difficultés et communique-leur la joie de ton salut.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

Nous confions à ta miséricorde tous les défunts, que ta volonté sur eux s'accomplisse; accorde-nous d'avoir part avec tous tes saints à ton royaume éternel.

Seigneur, en ta tendresse,

Ecoute nos prières

(You can add your own personal intentions here | Vous pouvez ajouter vos intentions personnelles ici)

Père du ciel, tu as promis d'écouter favorablement ce que nous demanderions au nom de ton Fils : Accueille nos prières et daigne les exaucer, non pas comme nous te l'exprimons dans notre ignorance, ou comme nous le méritons dans notre péché, mais comme tu nous connais et tu nous aimes dans ton Fils Jésus le Christ, notre Seigneur. Amen.

RITE DE LA PAIX

Le célébrant : Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

BIENVENUE ET ANNONCES

- There are many volunteer opportunities at Saint-Esprit according participating in the preparation and running of our receptions. Those in church are able to register to help with a particular reception by filling in the form on the front pew. If you need any help with filling in the form, please talk to a Vestry member after the service. Those who would like to register to volunteer online can click [on this link](#).
- The AGM of our church will be held on May 5th immediately after our church service. All members are invited to join us in this election.
- Our newsletter *Le messenger - Digital Ministry edition* (Easter 2024) is out! Get your digital copy by [clicking here](#) (or going on [our website](#) and looking in the 'resources' tab.)
- **Our 2024 pledge campaign started.** Pledging is a great way to belong and participate in our community life, and it also helps us in preparing our budget for the coming year. A pledge is an engagement to make regular donations to Saint-Esprit during the year 2024. So for example, if you plan to give \$20 every Sunday, your pledge amount for 2024 should be $\$20 \times 52 \text{ Sundays} = \$1,040$. To fill in your pledge card online, [please click here](#). If you are in church, **you can fill a pledge card on the back on this bulletin** and return it with the collection plate. If you do make a pledge, please make sure to make all your payments by check or online, or to write your name on an envelope if you use cash. This will allow us to be able to send you an end-of-year receipt for tax purposes.
- We thank you with all our heart for your offerings. Please note that the church operating expenses amount to \$40,000 per month. Your donations are the fuel for our church! Without you, we wouldn't go far. You can make an online donation by clicking here: [Make an online donation by Credit or Debit card](#)

SCAN THIS CODE TO MAKE
AN ONLINE DONATION



OFFERTOIRE

Présentons avec joie au Seigneur les offrandes de notre travail et de notre vie.

SOLO

Cynthia Wuco, Soprano.

DOXOLOGIE

Louange à Dieu le créateur,
À Jésus Christ, notre Sauveur,
Au Saint-Esprit le Défenseur,
Alléluia, Alléluia, Alléluia.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

Le célébrant : Le Seigneur soit avec vous.

Le peuple : Et avec ton esprit.

Le célébrant : Elevons notre cœur.

Le peuple : Nous le tournons vers le Seigneur.

Le célébrant : Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

Le peuple : Cela est juste et bon.

Il est juste et bon, c'est notre joie, de te rendre grâce en tout temps et en tout lieu, Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Mais nous devons surtout te louer pour la glorieuse résurrection de ton Fils Jésus Christ notre Seigneur. Car il est le véritable agneau pascal offert pour nous, qui a enlevé le péché du monde ; en mourant il a détruit la mort, en ressuscitant il a gagné pour nous la vie éternelle.

C'est pourquoi nous te louons, joignant nos voix aux anges et aux archanges, à toute l'assemblée des cieux qui chante sans cesse cet hymne à la gloire de ton nom:

**Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !
Saint, saint, saint, très saint Seigneur, O Dieu tout puissant !**

**Le ciel et la terre sont pleins de ta gloire ;
Hosanna dans le ciel, Hosanna dans le ciel.
Béni celui qui vient au nom du Seigneur Dieu !
Hosanna dans le ciel, Hosanna dans le ciel !**

Père saint et plein de bonté, dans ton amour infini, tu nous as créés pour être tiens; et lorsque, succombant au péché, nous sommes devenus esclaves du mal et de la mort, dans ta miséricorde, tu as envoyé Jésus Christ, ton Fils unique éternel, pour partager notre nature humaine, vivre et mourir comme l'un de nous, et nous réconcilier avec toi, le Dieu et Père de tous. Il a étendu les bras sur la croix, et, obéissant à ta volonté, il s'est offert lui-même, sacrifice parfait pour le salut du monde.

La nuit où il fut livré à la souffrance et à la mort, notre Seigneur Jésus Christ prit du pain, et t'ayant rendu grâce, il le rompit et le donna à ses disciples en disant: «Prenez, mangez; ceci est mon corps livré pour vous. Faites ceci en mémoire de moi.»

A la fin du repas, il prit la coupe et après avoir rendu grâce, il la leur donna, en disant : « Buvez-en tous; ceci est mon sang, le sang de la nouvelle Alliance, versé pour vous et pour la multitude, en rémission des péchés. Chaque fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi.

Proclamons le mystère de la foi:

Christ est mort. Christ est ressuscité. Christ reviendra.

Dans ce sacrifice de louange et d'action de grâce, nous célébrons, Père très saint, le mémorial de notre rédemption. En rappelant la mort de Jésus Christ, sa résurrection et son ascension, nous t'offrons ces dons qui viennent de toi.

Sanctifie-les par ton Esprit Saint, qu'ils deviennent pour ton peuple, le corps et le sang de ton Fils, nourriture et boisson saintes de la vie nouvelle en lui. Sanctifie-nous aussi, pour que nous puissions recevoir avec foi ce saint sacrement, et te servir dans l'unité, la fidélité et la paix. Et au dernier jour, conduis-nous avec tous les saints dans la joie de ton royaume éternel. Nous te le demandons par ton Fils Jésus Christ. Par lui, avec lui, et en lui, à toi Dieu, le Père tout puissant dans l'unité du Saint-Esprit, tout honneur et toute gloire, maintenant et dans les siècles des siècles. Amen.

Et maintenant, comme nous l'avons appris du Sauveur, nous osons dire :

**Notre Père qui es aux cieux
Que ton nom soit sanctifié
Que ton règne vienne
Que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
Notre pain de ce jour
Pardonne-nous nos offenses
Comme nous pardonnons aussi
À ceux qui nous ont offensés
Et ne nous soumetts pas à la tentation
Mais délivre-nous du mal.**

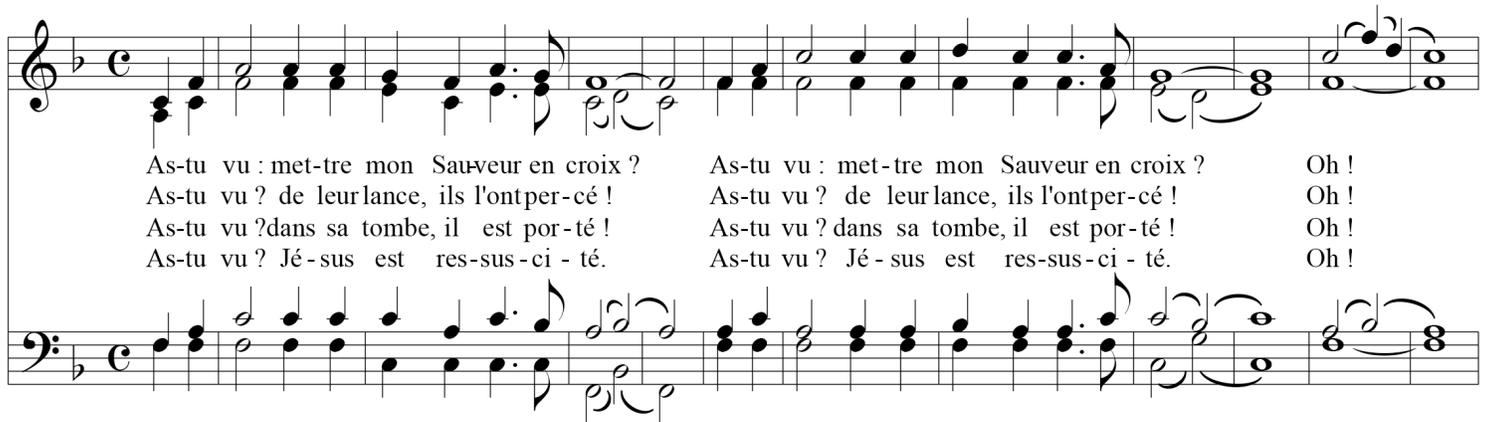
Le célébrant : Alléluia ! Le Christ notre Pâque a été immolé ;

Le peuple : Célébrons donc la fête. Alléluia !

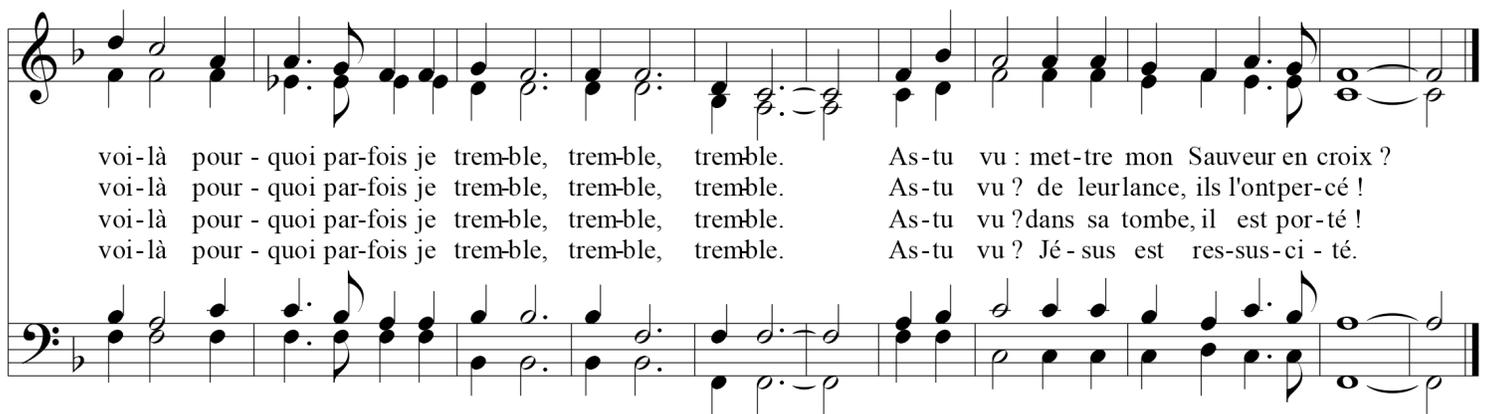
Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous, aie pitié
Agneau de Dieu aie pitié.

Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, accorde nous, accorde nous ta paix.

Le célébrant : Les dons de Dieu pour le Peuple de Dieu. Prenez, en mémoire de ce que Christ est mort pour vous. Que votre cœur, par la foi, s'en nourrisse avec reconnaissance.



As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ? As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ? Oh !
As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé ! As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé ! Oh !
As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té ! As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té ! Oh !
As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té. As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té. Oh !



voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu : met-tre mon Sauveur en croix ?
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? de leur lance, ils l'ont per-cé !
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? dans sa tombe, il est por-té !
voi-là pour - quoi par-fois je trem-ble, trem-ble, tremble. As-tu vu ? Jé-sus est res-sus-ci - té.

PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

Dieu éternel, notre Père des cieux,
dans ta grâce tu nous acceptes comme membres vivants
de ton Fils Jésus Christ notre Sauveur,
et tu nous as nourris de ton aliment spirituel
dans le Sacrement de son corps et de son sang.
Envoie-nous maintenant en paix dans le monde,
et donne-nous la force et le courage pour t'aimer et te servir
dans la joie et la simplicité du cœur.
Par le Christ notre Seigneur. Amen.

Le célébrant : Dieu Éternel, écoute les prières de nos bien-aimés frères et sœurs à la maison.

[If you would like, you can say this personal prayer for receiving spiritual communion at home :]

Doux Jésus, je vois que tu nous offres la nourriture spirituelle de ton corps et de ton sang. Puisque je ne peux pas te recevoir physiquement aujourd'hui, fais que je te reçoive en mon âme. Unis mon cœur à tous ceux de ma communauté rassemblés pour t'offrir ce sacrifice d'action de grâce et unis-nous tous à toi. Puisse cette communion spirituelle fortifier ma foi et m'assurer de ton attention bienveillante, maintenant et pour toujours. Amen.

BÉNEDICTION

Que demeure en vous la grâce de Dieu, la grâce pascale qu'il vous offre aujourd'hui : qu'elle vous protège de l'oubli et du doute. Par la résurrection de son Fils, il vous a fait déjà renaître : qu'il vous rappelle toujours à cette joie que rien, pas même la mort, ne pourra vous ravir. Et que la bénédiction de Dieu tout puissant, Père, Fils et Saint Esprit descende sur vous et demeure à jamais. Amen.

À TOI LA GLOIRE

1. A toi la gloi - re, O Res - sus - ci - té! A toi la vic - toi - re
 2. Vois - le pa - raî - tre: c'est lui, c'est Jé - sus, ton Sau - veur, ton Maî - tre!
 3. Crain - drais - je en - co - re? Il vit à ja - mais, ce - lui que j'a - do - re

pour l'é - ter - ni - té! Bril - lant de lu - miè - re, l'ange est des - cen - du,
 Oh! ne dou - te plus; sois dans l'al - lé - gres - se, peu - ple du Seig - neur,
 le Prin - ce de paix; il est ma vic - toi - re, mon puis - sant sou - tien,

il rou - le la pier - re du tom - beau vain - cu. A toi la gloi - re,
 et re - dis sans ces - se que Christ est vain - queur!
 ma vie et ma gloi - re: non, je ne crains rien!

O Res - sus - ci - té! A toi la vic - toi - re pour l'é - ter - ni - té!

Le célébrant : Allez en paix aimer et servir le Seigneur. Alléluia, alléluia !

Le peuple : Nous rendons grâces à Dieu. Alléluia, alléluia !

POSTLUDE

Aya Hamada, organiste

**JOIN US FOR THE GARDEN FOR THE RECEPTION
ALL WELCOME!
REJOIGNEZ-NOUS DANS LE JARDIN POUR LA RÉCEPTION
BIENVENUE À TOUS !**

MENU DU JOUR

◆◆ ASPARAGUS AND CHEESE QUICHE ◆◆

(ASPARAGUS WAS POPULARIZED IN ENGLAND BY FRENCH HUGUENOTS)

◆◆ CORONATION QUICHE ◆◆

(THE BRITISH CROWN IS STILL THE PATRON OF THE HUGUENOT CHURCH IN LONDON)

◆◆ SMOKED SALMON AND LEEK QUICHE ◆◆

◆◆ HUGUENOT QUICHE ◆◆

(GOUDA CHEESE, LEEKS, NUTMEG, RIESLING)

◆◆ LA QUICHE AU CRABE DE M^{ME} NEAU ◆◆

(MANY HUGUENOTS CAME FROM THE AREA OF LA ROCHELLE)

◆◆ FRENCH BEAN, ENDIVE, MANGETOUT, ORANGE AND HAZELNUT SALAD ◆◆

(FRENCH BEANS ARE NAMED AFTER THE HUGUENOTS, AND THEY INTRODUCED ENDIVES)

◆◆ VEGAN ARTICHOKE AND AUBERGINE RICE ◆◆

*(ARTICHOKEES WERE CULTIVATED MORE EFFECTIVELY IN ENGLAND
THANKS TO THE HUGUENOTS)*

◆◆ LETTUCE, PEA AND TARRAGON SOUP ◆◆

*(SALAD GREENS WERE GROWN YEAR ROUND THANKS TO THE CULTIVATION TECHNIQUES
PIONEERED BY THE HUGUENOT CHARLES LUCIEN BONAPARTE – THE INVENTOR OF THE
MODERN GREENHOUSE. THE FIRST GREENHOUSE IN AMERICA WAS BUILT BY ANDREW
FANEUIL IN BOSTON IN 1737)*

DESSERTS

◆◆ LA DOUCE ◆◆

◆◆ HUGUENOT TORTE ◆◆

◆◆ MACARONS ◆◆

◆◆ MADELEINES ◆◆

◆◆ FRANGIPANE TART ◆◆

ÉGLISE FRANÇAISE DU SAINT ESPRIT

109 - 111 East 60th Street New York NY 10022-1113

Tél. 212-838-5680 Fax. 212-702-0809

Website : stesprit.org / Email : contact@stesprit.org

LE RECTEUR

Le Révérend Nigel Massey

LE CONSISTOIRE

Robert **Allan**, Warden
Lynnaia **Main**, Warden
Guillaume Kossivi **Ahadji**
Samit **Ahlawat**
Helena **Ayeh**
Sylvia **Edwards**
Mary **Ogorzaly**
Lionel **Ong**
Rita **Pullium**
Kiminu **Yengo-Passy**

LE PERSONNEL

Frédéric Spitz, assistant du recteur
Aya Hamada, organiste et pianiste
Cynthia Wuco, soliste, directrice
Joris Bürmann, Théologien en résidence
Erta Vielot, hôtesse

Pascale Pine, assistante émérite

Lundi 9h15 - Prière du matin | Mercredi 12h15 - Communion | Jeudi 18h30 - Taizé | Vendredi 18h - Vêpres
Dimanche 11h15 - Office dominical

HEURES DE BUREAU PAR TÉLÉPHONE OU SUR RENDEZ-VOUS

9.00 - 17:00 lundi, mardi, jeudi 9:00 - 13:00 mercredi, vendredi

A l'issue de l'office aura lieu une réception dans le jardin

VOUS ÊTES TOUS LES BIENVENUS!

2024 Pledge Cards

I/We make a financial pledge to the
Église Française du St-Esprit for 2024:

Signature

(all pledges must be signed)

Name

(please print)

Address

Phone/Email

We are grateful to those who wish to
and can make a leadership pledge at
the level of \$1,500 or more

My annual pledge to St. Esprit is

\$ _____